



Conseil international du Café  
129<sup>e</sup> session  
Session virtuelle  
15 et 16 avril 2021  
Londres (Royaume-Uni)

**Nouvelle répartition des voix au sein  
du Conseil pour l'année caféière 2020/21**  
**(calculée au 8 avril 2021)**

### Contexte

1. Le présent document contient la nouvelle répartition des voix au sein du Conseil pour l'année caféière 2020/21, calculée conformément aux dispositions des articles 12 et 21 de l'Accord international de 2007 sur le Café.
2. Les voix des Membres exportateurs et des Membres importateurs ont été calculées sur la base des données statistiques figurant dans le document [ICC-127-1](#). La répartition initiale des voix au sein du Conseil pour l'année caféière 2020/21 a été calculée sur la base de la composition de l'Organisation au 11 septembre 2020 en vertu de l'Accord de 2007 (voir le document [ICC-127-1](#)).
3. Le Secrétariat rappelle aux Membres que seuls les Gouvernements Membres de l'Accord de 2007 s'étant acquittés de leurs contributions pourront voter à cette session du Conseil.
4. Le tableau 1 donne les voix des Membres exportateurs et de ceux qui ont des arriérés et dont les droits de vote sont suspendus. Le tableau 2 donne les voix des Membres importateurs et de ceux qui ont des arriérés et dont les droits de vote sont suspendus. Le tableau 3 présente la situation des arriérés de contributions et le tableau 4 la situation des arriérés de contributions dus par d'anciens Membres.

### Mesure à prendre

Le Conseil est invité à approuver ce document.

## NOTES AUX TABLEAUX

1. Le paragraphe 2 de l'article 12 de l'Accord de 2007 dispose que chaque Membre a, comme chiffre de base, cinq voix.
2. Le paragraphe 5 de l'article 12 stipule que l'Union européenne dispose de voix à titre de Membre unique.
3. Le paragraphe 7 de l'article 12 dispose que, quand un changement survient dans la participation à l'Organisation ou si les droits de vote d'un Membre sont suspendus ou rétablis en vertu de l'Article 21, le Conseil procède à une nouvelle répartition des voix, qui obéit aux dispositions dudit article.
4. Le paragraphe 8 de l'article 12 dispose qu'aucun Membre n'a les deux tiers ou plus des deux tiers des voix de sa catégorie.
5. Le paragraphe 2 de l'article 21 dispose qu'un "Membre qui ne s'est pas acquitté intégralement de sa cotisation au budget administratif dans les six mois de son exigibilité perd, jusqu'au moment où il s'en acquitte intégralement, ses droits de vote et son droit de participer aux réunions des comités spécialisés. Cependant, sauf décision prise par le Conseil, ce Membre n'est privé d'aucun des autres droits que lui confère le présent Accord, ni relevé d'aucune des obligations que celui-ci lui impose". Conformément à la décision adoptée par le Conseil en mars 2013 (voir le document [ICC-110-16](#)), dans le cas des cotisations dont le montant acquitté est légèrement inférieur au montant prévu, le Directeur exécutif devrait avoir le pouvoir discrétionnaire d'ignorer le déficit aux fins du calcul des voix. Le montant du déficit est fixé à £1 000 ou à 5% du montant de la cotisation du Membre, le montant le plus élevé étant retenu, à la condition supplémentaire que le Membre s'acquitte dudit déficit au cours de l'exercice financier suivant.

**TABLE 1**  
**Exporting Members**  
**Re-distribution of votes in the Council**  
**Coffee year 2020/21**  
**As at 8 April 2021**

Exporting Members	Average	Percentage	Votes			Percentage
	exports (60-kg bags )	share in total exports	Basic	Proportional	Total	share of all votes
<b>(a) Members</b>						
Colombia	13,074,046	35.7246	5	332	337	16.85
Costa Rica	1,060,293	2.8972	5	27	32	1.60
Côte d'Ivoire	1,478,345	4.0395	5	38	43	2.15
Democratic Republic of Congo	159,375	0.4355	5	4	9	0.45
El Salvador	535,088	1.4621	5	14	19	0.95
India	6,155,677	16.8203	5	156	161	8.05
Indonesia	6,445,626	17.6125	5	164	169	8.45
Kenya	756,371	2.0668	5	19	24	1.20
Nepal	1,568	0.0043	5	0	5	0.25
Nicaragua	2,411,426	6.5892	5	61	66	3.30
Philippines	8,143	0.0223	5	0	5	0.25
Thailand	176,128	0.4813	5	5	10	0.50
Togo	68,084	0.1860	5	2	7	0.35
Uganda	4,266,614	11.6584	5	108	113	5.65
<b>Sub-total</b>	<b>36,596,784</b>	<b>100.00</b>	<b>70</b>	<b>930</b>	<b>1,000</b>	<b>50.00</b>
<b>(b) Members in arrears</b>						
Angola	11,766	0.0000	0	0	0	0.00
Bolivia (Plurinational State of)	22,844	0.0000	0	0	0	0.00
Brazil	35,380,520	0.0000	0	0	0	0.00
Burundi	191,718	0.0000	0	0	0	0.00
Cameroon	265,866	0.0000	0	0	0	0.00
Central African Republic	43,665	0.0000	0	0	0	0.00
Cuba	20,119	0.0000	0	0	0	0.00
Ecuador	651,684	0.0000	0	0	0	0.00
Ethiopia	3,571,107	0.0000	0	0	0	0.00
Gabon	4	0.0000	0	0	0	0.00
Ghana	16,553	0.0000	0	0	0	0.00
Honduras	6,638,812	0.0000	0	0	0	0.00
Liberia	5,962	0.0000	0	0	0	0.00
Madagascar	41,986	0.0000	0	0	0	0.00
Malawi	15,013	0.0000	0	0	0	0.00
Mexico	2,664,672	0.0000	0	0	0	0.00
Panama	50,442	0.0000	0	0	0	0.00
Papua New Guinea	896,075	0.0000	0	0	0	0.00
Peru	3,935,323	0.0000	0	0	0	0.00
Rwanda	307,378	0.0000	0	0	0	0.00
Sierra Leone	28,757	0.0000	0	0	0	0.00
Tanzania	873,524	0.0000	0	0	0	0.00
Timor-Leste	99,999	0.0000	0	0	0	0.00
Venezuela	17,943	0.0000	0	0	0	0.00
Viet Nam	28,399,669	0.0000	0	0	0	0.00
Yemen	41,735	0.0000	0	0	0	0.00
Zambia	15,907	0.0000	0	0	0	0.00
Zimbabwe	6,348	0.0000	0	0	0	0.00
<b>Sub-total</b>	<b>84,215,391</b>	<b>0.00</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>
<b>Total</b>	<b>120,812,175</b>	<b>100</b>	<b>70</b>	<b>930</b>	<b>1,000</b>	<b>50</b>

**TABLE 2**  
**Importing Members**  
**Re-distribution of votes in the Council**  
**Coffee year 2020/21**  
**As at 8 April 2021**

Importing Members	Average imports (60-kg bags )	Percentage share in total imports	Basic	Votes		Percentage share of all votes
				Proportional	Total	
<b>(a) Members</b>						
<b>European Union</b>	<b>82,547,390</b>	<b>78.6552</b>	<b>5</b>	<b>661</b>	<b>666</b>	<b>33.30</b>
Austria						
Belgium						
Bulgaria						
Croatia						
Cyprus						
Czechia						
Denmark						
Estonia						
Finland						
France						
Germany						
Greece						
Hungary						
Ireland						
Italy						
Latvia						
Lithuania						
Luxembourg						
Malta						
Netherlands						
Poland						
Portugal						
Romania						
Slovakia						
Slovenia						
Spain						
Sweden						
Japan	7,813,113	7.4447	5	108	113	5.65
Norway	782,309	0.7454	5	10	15	0.75
Russian Federation	5,476,210	5.2180	5	76	81	4.05
Switzerland	3,008,512	2.8667	5	42	47	2.35
United Kingdom	5,320,889	5.0700	5	73	78	3.90
<b>Subtotal</b>	<b>104,948,423</b>	<b>100.00</b>	<b>30</b>	<b>970</b>	<b>1,000</b>	<b>50.00</b>
<b>(b) Members in arrears</b>						
Tunisia	513,252	0.0000	0	0	0	0.00
<b>Subtotal</b>	<b>513,252</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Total</b>	<b>105,461,675</b>	<b>100</b>	<b>30</b>	<b>970</b>	<b>1,000</b>	<b>50</b>

<b>TABLE 3</b>			
<b>ADMINISTRATIVE BUDGET</b>			
<b>SITUATION OF OUTSTANDING PAYMENTS</b>			
<b>FROM MEMBERS IN ARREARS</b>			
<b>As at 8 April 2021</b>			
	<b>Pounds sterling</b>		
	<b>2020/21</b>	<b>2019/20 and prior years</b>	<b>Total</b>
<b>Total</b>	<b>446,527</b>	<b>490,656</b>	<b>937,184</b>
Angola	4,710	-	4,710
Bolivia (Plurinational State of)	-	18,679	18,679
Brazil	29,146	-	29,146
Burundi	5,652	7,984	13,636
Cameroon	6,594	-	6,594
Central African Republic	-	63,054	63,054
Côte d'Ivoire	47	-	47
Cuba	-	13,040	13,040
Democratic Republic of Congo	5,652	15,151	20,803
Ecuador	9,420	10,915	20,335
Ethiopia	28,260	-	28,260
Gabon	4,710	6,687	11,397
Ghana	4,710	-	4,710
Honduras	48,042	-	48,042
India	55	-	55
Liberia	-	78,840	78,840
Madagascar	4,567	-	4,567
Malawi	-	58,656	58,656
Mexico	21,666	-	21,666
Panama	4,710	59	4,769
Papua New Guinea	10,362	-	10,362
Peru	30,144	1,366	31,510
Rwanda	6,594	-	6,594
Sierra Leone	4,710	6,520	11,230
Tanzania	10,362	-	10,362
Timor-Leste	5,652	83	5,735
Tunisia	10,478	-	10,478
Venezuela	-	20,173	20,173
Viet Nam	190,284	54,768	245,052
Yemen	-	52,260	52,260
Zambia	-	39,944	39,944
Zimbabwe	-	42,476	42,476

\* Total outstanding payment shown in the fourth column reflect any offset from the creditor balances.

<b>TABLE 4</b>	
<b>DUE FROM FORMER MEMBERS</b>	
<b>SITUATION OF OUTSTANDING PAYMENTS</b>	
<b>As at 8 April 2021</b>	
	<b>Pounds sterling</b>
<b>Total</b>	<b>178,993</b>
Congo	39,505
Dominican Republic	30,729
Guinea	108,759